



EN420 / EN388 / EN511

DELTA PLUS GROUP
B.P. 140 - ZAC La Peyrolière
84405 APT Cedex - France

www.deltaplus.eu

Nom et adresse des Laboratoires notifiés / Notified Body address & name :
n°0075 - C.T.C. Centre Technique Cuir, Chaussure, Maroquinerie

Parc TONY GARNIER 4, rue HERMANN-FRENKEL - 69367 LYON Cedex 07 - France

FR

GANTS DE PROTECTION
conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE
et aux exigences générales des normes EN420:2003, EN388:2003 & EN511

COMPOSITION (Par référence) :
HERCULE Gant tricot acrylique / polyamide noir / paume, doigts & mi-dos mousse nitrile noir
APOLLON Gant tricot acrylique gris ou jaune / paume & doigts mousse latex noir
WINTER

Tailles
9 & 10
9,10,11

INSTRUCTIONS D'EMPLOI :
Gant de protection contre les risques mécaniques, les risques thermiques (contact pendant quelques secondes avec des objets de température jusqu'à -30°C ou pour une activité intense dans une température ambiante ≥ +10°C), et pour un usage général de manutention en milieu sec sans danger de risques chimiques, électriques ou de micro-organismes.

PERFORMANCES :
Voir tableau ci-joint, les niveaux sont obtenus sur la paume des gants. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 4 ou 5). 0 indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le danger individuel donné. X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériau.

(A) L'abrasion (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à l'usure

(B) La coupe (de 0 à 5) : Aptitude du gant à résister à la coupe par tranchage

(C) La déchirure (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la déchirure

(D) La perforation (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la perforation

(E) La dextérité (de 0 à 5) : Aptitude manuelle à accomplir une tâche (habileté)

(F) Froid Convectif (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister au froid convectif

(G) Froid de Contact (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister au froid de contact

(H) Imperméabilité à l'eau (0 ou 1) : Aptitude du gant à résister à la pénétration à l'eau

Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail.

LIMITES D'UTILISATION :
Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérogènes, ni toxiques, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Ce gant n'estant pas imperméable, il peut perdre ses propriétés isolantes. Veuillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

INSTRUCTION DE STOCKAGE :
Stockez au frais au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine.

INSTRUCTION DE NETTOYAGE & D'ENTRETIEN :
Aucun entretien particulier n'est préconisé pour ces types de gants.

PROTECTIVE GLOVES
Compliant with the essential requirements of Directive 89/686/CEE
and the general requirement of standards EN420:2003 & EN388:2003

COMPOSITION (Per reference):
HERCULE Black acrylic / polyamide knitted glove / black foam nitrile palm, fingers & half-back
APOLLON Yellow or grey acrylic / polyamide knitted glove / black foam latex palm & fingers
WINTER

Sizes
9,10,11

INSTRUCTIONS FOR USE:
Glove for mechanical risks, thermal risks (Contact for a few seconds with objects a temperature of down to -30°C or intense activity in an ambient temperature of ≥ +10°C) and for handling in dry atmosphere, not for exposure to chemical, electrical or micro-organism risks.

PERFORMANCES:
See attached table, the levels are obtained on the palm of the glove. They are in increasing levels of performance (from 0 to 4 or 5). 0 indicates that the glove has a lower performance level than the minimum for the individual hazard given. X : indicates that the glove has not been subjected to testing or the test method is not suitable due to the design of the gloves or the material.

(A) Abrasion (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand wear

(B) Cutting (from 0 to 5): Ability of the glove to withstand cutting

(C) Tearing (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand tearing

(D) Puncture (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand puncture

(E) Dexterity (from 0 to 5): Manual ability to accomplish a task

(F) Convective Cold (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand convective cold

(G) Contact Cold (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand contact cold

(H) Waterproof (0 or 1): Ability of the glove to withstand water penetration

The higher the performance, the greater the ability of the glove to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace.

USAGE LIMITS:
Do not use this glove out of the scope of use defined in the instructions above. These gloves does not contain substance known as being carcinogenic, neither toxic, nor likely to cause allergies to the sensitive people. As this glove is not waterproof, insulating properties could decrease. Ensure your gloves are intact before and during using its and replace if necessary.

STORAGE INSTRUCTIONS:
Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS:
No special maintenance is recommended for these types of gloves.

GUANTI DI PROTEZIONE
conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE
ed ai requisiti generali delle norme EN420:2003, EN388:2003 & EN511

COMPOSIZIONE (Per riferimento):
HERCULE Guanto maglia acrilico / poliammide, nero / palmo, dita & mezzo dorso in schiuma di nitrile, nero
APOLLON Guanto maglia acrilico grigio o giallo / palmo e dita in schiuma di lattice nero
WINTER

Taglie
9 & 10
9,10,11

ISTRUZIONI PER L'USO :
Guanti di protezione contro rischi meccanici, rischi termici (Contatto per qualche secondo con oggetti a temperatura fino a -30°C o per un'attività intensa ad una temperatura ambiente ≥ +10°C) e per uso generale di manutenzione in ambiente secco senza pericolo di rischi chimici, elettrici o di microrganismi.

PERFORMANCE :
Vedere la tabella in allegato, i livelli si ottengono sulla palma dei guanti. Vanno da quelli a minore prestazione (livello 0) a quelli a maggiore prestazione (livello 4 o 5). 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale considerato. X : indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non sembra essere conforme a livello della concezione dei guanti o dei materiali.

(A) Abrasion (de 0 à 4) : Capacité du gant de résister à l'usure

(B) Cutting (de 0 à 5) : Capacité du gant de résister au tranchage

(C) Laceration (de 0 à 4) : Capacité du gant de résister à la laceration

(D) La perforation (de 0 à 4) : Capacité du gant de résister à la perforation

(E) La destrezza (de 0 à 5) : Capacità manuale di raggiungere un obiettivo (abilità)

(F) Freddo Convettivo (de 0 à 4) : Predisposizione del guanto a resistere al freddo convettivo

(G) Freddo da Contatto (de 0 à 4) : Predisposizione del guanto a resistere al freddo da contatto

(H) Impermeabilità all'acqua (0 ou 1) : Predisposizione del guanto a resistere alla penetrazione dell'acqua

Più elevata è la performance, maggiore è la capacità del guanto di resistere al rischio associato. I livelli di performance si basano sui risultati del test di laboratorio, i quali non rispecchiano necessariamente le reali condizioni del luogo di lavoro.

LIMITI D'UTILIZZAZIONE :
Non utilizzare al di fuori del proprio dominio d'utilizzo definito nelle istruzioni d'uso di cui sopra. Questi guanti non contengono sostanze riconosciute cancerogene, né tossiche né potenziali fonti di reazioni allergiche nelle persone sensibili. Non essendo impermeabili, questi guanti possono perdere le proprie proprietà isolanti. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirsi se necessario.

ISTRUZIONI PER LO STOCCAGGIO :
Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA & LA MANUTENZIONE :
Non è previsto alcun tipo di manutenzione particolare per questi tipi di guanti.

GUANTES DE PROTECCIÓN
conformes a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE
y a las exigencias generales de las normas EN420:2003, EN388:2003 y EN511

COMPOSICIÓN (Por referencia):
HERCULE Guante en tejido de acrílico / poliamida negro / palma, dedos y anverso de espuma de nitrilo negro
APOLLON Guantes en tejido de acrílico gris o amarillo / palma y dedos de espuma de latex negro
WINTER

Tallas
9 & 10
9,10,11

INSTRUCCIONES DE USO:
Guantes de protección contra los riesgos mecánicos, los riesgos térmicos (Contacto pendiente durante algunos segundos con objetos de temperatura hasta -30°C o para una actividad intensa en temperatura ambiente ≥ +10°C), y para un uso general de mantenimiento en medio seco sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o de microorganismos.

RENDIMIENTOS:
Ver la tabla del lado, los niveles se obtienen sobre la palma de los guantes. Van de menor rendimiento (nivel 0) a mayor rendimiento (nivel 4 o 5). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X : indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material.

(A) La abrasión (de 0 a 4) : Aptitud del guante para resistir el desgaste

(B) El corte (de 0 a 5) : Aptitud del guante para resistir el corte

(C) El desgarro (de 0 a 4) : Aptitud del guante para resistir el desgarro

(D) La perforación (de 0 a 4) : Aptitud del guante para resistir la perforación

(E) La destreza (de 0 a 5) : Aptitud manual para cumplir una labor (con capacitación)

(F) Frío convectivo (de 0 a 4) : Idoneidad del guante para resistir el frío convectivo

(G) Frío de contacto (de 0 a 4) : Idoneidad del guante para resistir el frío de contacto

(H) Impermeabilidad al agua (0 o 1) : Idoneidad del guante para resistir la penetración del agua

Mientras mayor es el rendimiento, mayor es la capacidad del guante para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas en laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales en el lugar de trabajo.

LIMITES DE APLICACIÓN:
No usar fuera de su campo de aplicación definido en las instrucciones de empleo señaladas más abajo. Este guante no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles. Este guante no es impermeable puede perder sus propiedades aislantes. Cuide la integridad de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario.

BATCH NUMBER :

BATCH NUMBER :

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO:
Almacenar en ambiente fresco y seco protegiendo del hielo y la luz en sus embalajes originales.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:
No se recomienda ningún mantenimiento en particular para este tipo de guantes.

PT

em conformidade com as exigências essenciais da Directiva 89/686/CEE
e das exigências gerais das normas EN420:2003, EN388:2003 e EN511

COMPOSIÇÃO (Por referência) :

HERCULE Luva em tecido de acrílico / poliamida preto / palma, dedos e metade das costas de espuma de nitrilo preto

Tamanhos
9 & 10

APOLLON Luva em tecido de acrílico cinza ou amarelo / palma e dedos de espuma de latex preto

9,10,11

WINTER

INSTRUÇÕES D'UTILIZAÇÃO :

Luvas de proteção contra riscos mecânicos e térmicos (Contacto durante alguns segundos com objectos a temperatura até -30°C ou para uma actividade intensa a temperatura ambiente ≥ +10°C) e para utilização geral de manutenção em meio seco, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou de microrganismos.

DESEMPENHO:

Ver quadro anexo, os níveis são obtidos a partir da palma da mão. Vão do menos eficaz (nível 0) ao mais eficaz (nível 4 ou 5). 0 indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual apresentado. X: indica que a luva não foi submetida ao ensaio ou que o método de ensaio não parece ser conveniente devido à conceção das luvas ou do material.

(A) A abrasão (de 0 a 4) : Aptidão da luva a resistir ao desgaste

(B) O corte (de 0 a 5) : Aptidão da luva a resistir ao corte

(C) O rasgamento (de 0 a 4) : Aptidão da luva a resistir ao rasgamento

(D) A perfuração (de 0 a 4) : Aptidão da luva a resistir à perfuração

(E) A destreza (de 0 a 5) : Aptidão manual para desempenhar uma tarefa (habilidade)

(F) Frio Convectivo (de 0 a 4) : Capacidade da luva para resistir ao frio convectivo

(G) Frio de Contacto (de 0 a 4) : Capacidade da luva para resistir ao frio de contacto

(H) Impermeabilidade à água (0 ou 1) : Capacidade da luva para resistir à penetração de água

Quando mais é a desempenho para elevar, mais a capacidade da luva é maior a resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho.

RESTRIÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Não utilizar fora do campo de utilização definido nas instruções acima indicadas. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, nem tóxicas, nem susceptíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis. Esta luva, não sendo impermeável, podem perder as suas propriedades isoladoras.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO:

Armazenar em lugar seco, a abrigo do gelo e da luz nas suas embalagens de origem.

INSTRUÇÕES D'E LIMPEZA E D'E MANUTENÇÃO:

N

(D) Átyukasztás (N) (0-tól 4-ig) : A kesztyük átyukaszattal szembeni ellenálló képessége

(E) Fogásbiztonság (0-tól 5-ig) : A feladat elvégzéséhez szükséges késűgyesség (képesség)

(F) Konvektív hideg (0-tól 4-ig) : A kesztyük konvektív hideggel szembeni ellenállási képessége

(G) Kontakt hideg (0-tól 4-ig) : A kesztyük kontakt hideggel szembeni ellenállási képessége

(H) Vízálloság (0-tól 1-ig) : A kesztyük víz áthatolásával szembeni ellenállási képessége

Minél nagyobr a védelmi képesség, annál nagyobb a kesztyük ellenállása a felmerülő kockázatokkal szemben. A védelmi szintek laboratóriumi pröbázásokkal eredményeink alapjának, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzés valós körülmenyét, sajátosságát.

HASZNÁLATI KORLÁTOK :

A megjelöl felhasználási területeken kíváni használatot nem ajánlott. A kesztyük nem tartalmaznak sem rakkeltő, sem toxikus összetevőt. A bőrrel való érintkezés érzékeny embereknek allergiás tüneteket válthat ki (termeszítés latex, bizonyos kesztyűkkel a bőrdzót készítőkben), ebben az esetben azonnal fel kell függeszteni a kesztyű használatát, és orvoshoz kell fordulni. Vigyázzon a kesztyű épsségére használat előtt és közben! Cserélje ki, amennyiben szükséges!

TÁROLÁS :

Tárolási százár, hűvös, jól szellőző, fénymű és fagyító védett helyen, eredeti csomagolásban.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS :

A bőrön készült termékek nem moshatók, vegyileg nem tisztíthatók.

ZAŠTITNE RUKAVICE

Odgovarajuju osnovnim zahtjevima Direktive 89/686/CEE

I općim zahtjevima norme EN420:2003, EN388:2003 & EN511

SASTAV (Sa referenciju):	Veličina
HERCULE	9 & 10
APOLLON WINTER	9,10,11

UPUTE ZA UPOTREBU

Rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika, termičkih rizika (Dodir sa predmetima od nekoliko sekundi do temperature od -30 °C ili u službi intenzivnog kretanja pored temperature okoliša od ≥ +10°C), i za općenitu upotrebu i održavanje u suhom okruženju bez opasnosti od kemijskih i električnih rizika i bez izlaganja mikroorganizmima.

PERFORMANSE

Vidi tabelu u prilogu, razine se odnose na dlanove rukavice. Počinju sa nizom razinama performansi (razina 0) do najvećih razina (razina 4 ili 5). Oznaci da je rukavica na najnižoj razini performansi i da daje minimalnu zaštitu u slučaju opasnosti. X znači da rukavica nije podvrgnuta testiranju ili da metoda testiranja ne odgovara konceptu rukavice ili materijalu.

(A) Abrazija (od 0 do 4) : Sposobnost rukavice na otpor habanju

(B) Otpornost na kidanje pri rezanju (0 do 5) : Sposobnost rukavice na otpor kidanju i rezanju

(C) Otpornost na kidanje (0 do 4) : Sposobnost rukavice na otpor kidanju

(D) Otpornost na bušenje (0 do 4) : Sposobnost rukavice na otpor bušenju

(E) Sprenost (0 do 5) : Vještina rukice pri obavljanju nekog zadatka (sprenost)

(F) Konvektivna hladnoća (od 0 do 4) : Sposobnost rukavice na otpornost na konvektivnu hladnoću

(G) Kontaktivna hladnoća (od 0 do 4) : Sposobnost rukavice na otpornost na kontaktivnu hladnoću

(H) Nempropusnost za vodu (0 ili 1) : Sposobnost rukavice na otpornost na prodiranje vode

Što su performanse na višoj razini to je sposobnost rukavice viša na otpornost riziku. Razine izvedbe su snižene u usporedbi sa laboratorijskim rezultatima, koji nužno ne održavaju uvjete povezane sa radnim mestom na kojem se koriste rukavice.

GRANICE UPOTREBE:

Ne koristite rukavice izvan područja upotrebe definiranog u uputama za upotrebu. Ove rukavice ne sadrže poznate kancerogene ili otrovne tvari. Kontakt sa kožom može prouzročiti alergijske reakcije kod osjetljivih korisnika (prirodna guma, na zaprešćima nekih rukavica) i u tom slučaju ih nemajte koristiti i posavjetujte se sa svojim liječnikom. Ove rukavice nisu namijenjene i mogu izgubiti svoje izolacijske osobine ukoliko se smoče.

UPUTE ZA ČUVANJE:

Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i topiljnih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži.

SAVJET ZA ODRŽAVANJE I OŠĆENJE:

Ovim rukavicama nije potrebno nikako održavanje.

VARNOSTNE ROKAVICE

Ustrezajo zahtevam Direktive 89/686/CEE

in splošnim zahtevam norme EN420:2003, EN388:2003 & EN511

SESTAVA (In reference):	Velikosti
HERCULE	Rukavice, premazane i podložene s PVC-jem / dvjeno podložena obruba iz bomboja / akril / crna
APOLLON WINTER	Akril / plišni materijal siva / žuta / drena / prstena lateksa / crna

NAVODILA ZA UPORABO:	9,10,11
----------------------	---------

Zaštitne rukavice proti nevarnosti zaradi mehaničkih, termičkih (Stisk za nekaj sekund s predmeti s temperaturom do -30 °C ali za intenzivno delo pri temperaturi okolja >/= +10 °C) riziku, za zaštitu protiv konvektivnog mirazu, u kontaktu s mrljinom okoljem, za splošno uporabu, u suhem prostoru, brez nevarnosti zaradi kemijskih, mikrobioloških ili električnih rizikov.

PERFORMANSE

Glej tabelo u prilogu, razine se odnose na dlanove rukavice. Počinju sa nizom razinama performansi (razina 0) do najvećih razina (razina 4 ili 5). 0 pomeni da je rukavica na najnižoj razini performansi i da daje minimalnu zaštitu u slučaju opasnosti. X znači da rukavica nije podvrgnuta testiranju ili da metoda testiranja ne odgovara konceptu rukavice ili materijalu.

(A) Abrazija (od 0 do 4) : Sposobnost rukavice glede odpornosti proti obrabi.

(B) Otpornost proti trganju pri rezanju (0 do 5) : Odpornost rukavice proti trganju i rezanju

(C) Otpornost proti trganju (0 do 4) : Odpornost rukavice proti rezanju

(D) Otpornost proti preluknjivanju (0 do 4) : Odpornost rukavice proti rezanju

(E) Sprenost (0 do 5) : Sprenost rukavice pri obavljanju nekog zadatka (sprenost)

(F) Mraz zaradi konvekcije (od 0 do 4) : Rukavice, ki so odporne proti mrazu, ki je posledica konvekcije

(G) Mraz zaradi kontakta (od 0 do 4) : Rukavice, ki so odporne proti mrazu, ki je posledica kontakta

(H) Neprepusnost vode (0 ali 1) : Rukavice, ki so nepropustne za vodo

Bolj so performansi visoki, veća je odpornost rukavice proti rizikom. Nivoi izvedbe su niži u primjeru z laboratorijskim rezultatima, kar pa ne pomeni, da ne prikujuje pogojev na delovnih mestih, kjer se rukavice uporabljajo.

OMEJITVE UPORABE:

Ne uporabljajte rukavice izven območja uporabe, definirane in navodili za uporabo. Te rukavice ne vsebujejo znanih rakovitih ali strupenih snovi. Stik s kožo lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih osebah (na zapletih nekatere rukavice je naravnna guma). V takšnih primerih jih ne uporabljajte. Posvetujte se s svojim zdravnikom. Rukavice niso vodonepropustne, lahko izgubijo izolacijo in zaščito. Pazite, da bodo rukavice vedno cele in ne poškodovane.

PUHASTUS- JA HOOLDUSJUHEND :

Antud kindatūubi puhi ei soovitata kasutada ühtegi puustusviisi.

RU

Mekanizma ja termistä Kosketus muutaman sekunnin ajan esineisiin, joiden lämpötila voi olla jopa 30 °C tai intensiiviseen toimintaan ympäristön lämpötilan ollessa >/= 10 °C) varoila ja kylmyydestä suojaavat sekä kemiallisia, hätköösä ja mikro-organismeista aiheutuvia riskejä vallia olevissa kuivissa ympäristöissä yleiseen työkäytöön tarkoitettu suojaakseen.

OMINAUSKOIT:
Oheisen taulukon tavoin sa saatavuksen hankkimen puolella. Taso vaihtele heikommin (taiso 0) kestävämpänä (taiso 4 tai 5). 0 tarjoaa, että käsineet ei ole testattu tai ettei testausmenetelma ei soveltu materiaaliin, vaan kohdalla: X : tarjoaa, että käsineet ei ole testattu tai ettei testausmenetelma ei soveltu käsineen materiaaliin ja suositeltuun käytöltäkortkeuteen.

A) Hankauksenkestävyys (0-4): Käsineen kyky kestää hankausta ja kulumista.

(B) Villonkestävyys (0-5): Käsineen kyky kestää leikkavaa liikettä.

(C) Repäisykestävyys (0-4): Käsineen kyky kestää repäisyvoimaa.

(D) Pistokestävyys (0-4): Käsineen kyky kestää läpäisyvoimaa.

(E) Sormitkestävyys (0-5): Käsineen kyky kestää sormitkestävyyttä vastaan

(F) Konvektiokylmyys (0-4): Käsineen suojauskyyky konvektiokylmyyttä vastaan

(G) Kosketuskestävyys (0-4): Käsineen suojauskyyky kosketuskestävyyttä vastaan

(H) Vedenpitävyys (0 ili 1): Käsineen suojauskyyky veden läpäisyä vastaan

Mitä kohreampi numero sitä parempi on käsineen kyky suojaata kultakin vaaralta. Suorituskykytasot perustuvat laboratoriokoeisiniin, joita evät vastaa välittämättä todellisia työolosuhteita.

KÄYTÖN RAJOITUKSET:
Tuoetta eti tuli käytävä käytööhjeessa määritellyn käytööalueen ulkopuolella. Käsineet evät sisällä syöpää aiheuttava tai myrkyllyäaineita. Kosketus ihmoon voi aiheuttaa herkkilä ihmisiä allergien reaktion (luonnonkumi; joustoneule ranteessa joissakin käsineissä). Lopeta siinä tapauksessa tuoteen käytö ja ota yhteyttä lääkärin. Nämä käsineet evät ole vedenpitävät, ne voivat kastuaan menettää eniten ydinominaisuutensa. Tarkalle käsineiden kuntoa ennen käytöä ja sen jälkeen. Vaihda tarvittaessa.

SÄLYTYSOHJEET:
Säilytä ilmostioidussa ja kuivassa pakkasella ja valota suojaattuna alkuperäispakkauksessaan.

PUHDISTUS- JA HOITO-OHJEET:
Ei erityisiä puhdistus- tai hoito-ojehet.

NAUDIJOSI INSTRUKCIOS:
Apsauginės pirtinės nuo mechaninio pavojus, šiluminio (kontaktas keletą sekundžių su objektu, kurių temperatūra iki -30 °C arba aktyvūs veikdant kambario temperaturoje >/= +10 °C) pavojus, nuo konvekcinio šilčio ir kontaktinio šilčio, skirtingi bendram prekiui paruošimui sausoje vietose, kurioje nėra cheminio, elektros ar mikroorganizmų.

KOKYBĖ:
Žiūrėti pridėta lentelė, kurioje lygiu nurodyti pagal pirtinį delna. Lygiu išdėstyti nuo mažiausiai kokybiško (0 lygis) iki kokybiško (4 ar 5 lygis). 0 reiskia, kad pirtinės kokybės lygis yra žemesnis negu mažiausias, kai yra atitinkamas pavojus. X: nurodo, kad pirtinė nebuvo bandyta ar kai bandymo metodas nėra tinkamas bei pirtinė sudėties ar medžiagų.

(A) Abrazija (nuo 0 iki 4): Pirtinės prieštaravimas susidėvėjimui

(B) Išplovimas (nuo 0 iki 5): Pirtinės atsparumas padengimui Nitriu / Pamušalas, bukiuotas, medvinis / akriulis / juodas

(C) Išplėsimas (nuo 0 iki 4): Pirtinės atsparumas plėsimams

(D) Prakirumas (nuo 0 iki 4): Pirtinės atsparumas prakirumas

(E) Rankų miklimas (nuo 0 iki 5): Rankų gebėjimas atlikti užduotį (virkumas)

(F) Konvekcinis slėtis (nuo 0 iki 4): Pirtinės atsparumas konvekciniam slėčiui

(G) Kontaktinis slėtis (nuo 0 iki 4): Pirtinės atsparumas kontaktiniam slėčiui

(H) Nemaišymas (nuo 0 iki 4): Pirtinės atsparumas nemaišymui

NAUDIJOSI APRIBOJIMAI:
Nenaudotai kitai nei nurodytu ankstiame pateikiamose naudojimo instrukcijose. Šios pirtinės nera nei kancerogenini, nei toksiniški, nei alergogeni, kurių galu sukelti jauniems asmenims alergiją. Kadangi šios pirtinės nera neperšlampos, jos gal prarasti savo izoliacijos savybes. Prieš naudojant šias pirtinės, reikia patikrinti užtinkamą.

LAIKYMO INSTRUKCIOS:
Laikyti originaliose paketose viesiose sausoje patalpose, toliau nuo šalčio ir šviesos.

VALYMO IR PRIEZIŪROS INSTRUKCIOS:
Siam pirtinui tipui nera reikalinga jokių konkrečių priežiūrų.

<